

<p>Auszug Rundschreiben des Landestierärztlichen Dienstes 7/2023</p> <p>N.B.:</p> <p>Für alle Almen ausserhalb der Provinz Bozen:</p> <p>Rinder müssen, unabhängig von ihrem Alter, innerhalb von drei Monaten vor der Verbringung auf BVD-Antikörper getestet werden. Rinder, die die folgenden Bedingungen erfüllen, werden für die Alpengung zugelassen:</p> <ol style="list-style-type: none"> sie wurden negativ getestet, oder wenn es sich um männliche Rinder oder nicht trüchtige Rinder handelt, auch wenn sie positiv getestet wurden, oder wenn es sich um trüchtige Rinder handelt, wenn sie bei einem vor der Befruchtung und nicht vor dem sechsten Lebensmonat durchgeführten Test positiv getestet wurden oder vor der Befruchtung wirksam gegen BVD geimpft wurden. <p>Rinder, die bei der Abreise negativ auf den Antikörpertest reagiert haben, müssen bei der Rückkehr von der Alm einem weiteren Antikörpertest unterzogen werden und bis zum günstigen Ergebnis der Tests getrennt vom Stallbestand gehalten werden.</p> <p>Zusätzlich für Alpengung in der Provinz Trient:</p> <p>Über 24 Monate alte Rinder müssen für die Verbringung auf Almen in der Provinz Trient im Jahr 2023 einem serologischen Test auf Paratuberkulose (ParaTBC) unterzogen und negativ getestet worden sein.</p> <p>Rinder sind gemäß den Angaben in der Packungsbeilage des verwendeten Impfstoffs wirksam gegen die Serotypen 1-4 der BT geimpft.</p> <p>Zusätzlich für Alpengung in den Provinzen Venetiens:</p> <p>Rinder müssen bei ihrer Rückkehr aus Provinzen Venetiens auf Antikörper gegen Infektiöse bovine Rhinotracheitis/Infektiöse pustulöse Vulvovaginitis (IBR/IPV) untersucht werden und bis zum günstigen Ergebnis der Untersuchungen getrennt vom Stallbestand gehalten werden.</p> <p>Rinder sind gemäß den Angaben in der Packungsbeilage des verwendeten Impfstoffs wirksam gegen die Serotypen 1-4 der BT geimpft.</p>	<p>Estratto Circolare del Servizio veterinario provinciale 7/2023</p> <p>N.B.:</p> <p>Per tutte le malghe fuori dalla Provincia di Bolzano</p> <p>Bovini, indipendentemente dall'età, devono essere sottoposti ad una prova per anticorpi nei confronti della BVD, eseguita nei tre mesi precedenti alla movimentazione. Sono ammessi all'alpeggio i capi che soddisfano le seguenti condizioni:</p> <ol style="list-style-type: none"> sono risultati negativi o se bovini maschi o bovine non gravide, sono risultati positivi o se bovine gravide, sono risultate positive al test eseguito prima della fecondazione e non prima del sesto mese di vita o se risultano efficacemente vaccinate nei confronti della BVD prima della fecondazione. <p>I bovini risultati negativi alla prova anticorpale al momento della partenza, al rientro dall'alpeggio, devono essere sottoposti ad un'ulteriore prova per anticorpi e, in attesa dell'esito favorevole delle analisi, tenuti separati dall'effettivo di stalla.</p> <p>Aggiunta per l'alpeggio nella provincia di Trento:</p> <p>I bovini di età superiore ai 24 mesi, durante il 2023 devono essere stati sottoposti a una prova sierologica per Paratubercolosi (ParaTBC) e devono essere risultati negativi.</p> <p>I bovini sono vaccinati efficacemente contro BT, secondo le indicazioni del foglietto illustrativo del vaccino utilizzato, nei confronti dei sierotipi 1-4.</p> <p>Aggiunta per l'alpeggio nelle province venete:</p> <p>Bovini al rientro dalle province venete devono essere sottoposti ad una prova per anticorpi nei confronti della Rinotracheite infettiva dei bovini/Vulvovaginite pustolosa infettiva (IBR/IPV) e, in attesa dell'esito favorevole delle analisi, tenuti separati dall'effettivo di stalla.</p> <p>I bovini sono vaccinati efficacemente contro BT, secondo le indicazioni del foglietto illustrativo del vaccino utilizzato, nei confronti dei sierotipi 1-4.</p>
<p>Das vorliegende Formular ist spätestens 10 Tage vor der Alpengung dem/der gebietszuständigem/n Amtstierarzt/tierärztin vorzulegen.</p>	<p>Il presente modulo deve essere presentato al/la Veterinario ufficiale almeno 10 giorni prima dell'alpeggio.</p>